

رسانی

رسانی

ماهنامه‌ی آموزشی،
تحلیلی و اطلاع‌رسانی
ویژه‌ی آنادگی و یا به اول دبستان
دوره‌ی هیجدهم
شماره‌ی بی دریی
اردیبهشت ماه ۱۳۹۱
بریال ۳۰۰

با نوشه‌هایی از:
اسداله شعبانی
محمد رضا شمس
فروزنده خداجو
سپیده خلیلی
علیرضا متولی
فریبرز لرستانی
مریم هاشم پور



بشنو از پیامبر • مهربانی

۱ تو هم می توانی
۲ صددانه یاقوت • سیب

۳ یک اسم و چند قصه • چهار تا خط

۴ دفتر خاطرات • خاطرات یک طناب

۵ افسانه های دنیا • تمساح و بیر

۶ گیلی گیلی • آب را گل نکن

۷ این کیه و چه کاره است • راننده

۸ کم کم زیاد • چه جای خوبی

۹ گفتم، گفتی، گفت • سگ های جور و اجور

۱۰ شعر • لالایی ها

۱۱ باع کتاب

۱۲ علی کوچولو • خرس در خواب ...

۱۳ هاچین و واچین • بود بود بود بود ...

۱۴ سرگرمی • بازی بازی، نبازی

۱۵ من و داداشی • سفر دریایی

۱۶ نویسنده گان کوچک

۱۷ نخدود نخدود • الاغ والاغ

۱۸ دنیای ما چه زیباست • چه بچه هایی!

۱۹ قصه بازی • لک لک و قاصدک



وزارت آموزش و پرورش
سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی
دفتر انتشارات کمک آموزشی
رشد کودک • شماره ۸
ماهnamه آموزشی، تحلیلی و اطلاع رسانی • ویژه آمادگی و پایه اول دبستان

مدیر مستوث: محمد ناصری
سردبیر: شکوه قاسمیان
مدیر داخلی: ظاهره خردور
ناظر هنری: کاظم طالبی
طرح کرافیک: میترا چرخیان

دوره هیجدهم • اردیبهشت ماه ۱۳۹۱ • شماره پی در پی ۱۴۷

نشانی: تهران، خیابان کربلائی زند، خیابان ایرانشهر شمالی،
تلفن: ۰۱۵۸۷۵-۶۵۸۸ • نمایر: ۸۸۴۹-۲۲۰ • ویگاه: www.roshdmag.ir
پیامگار: Koodak@roshdmag.ir • مداد: ۹۴۰۰۰۰
چاپ: شرکت افست (سهامی عام)

شورای شعر:
مصطفی رحماندوست
جعفر ابراهیمی
افسانه شعبان نژاد
اسدالله شباعی
بابک نیک طلب

شورای قصه:
محمد رضا شمس، مجید راستی
سوسن طاقدیس، مهربانی ماهوتی
ناصر نادری، لاله جعفری
علیرضا متولی، فروزنده خداجو
افسانه موسوی گمامردی
شراره وظیفه شناس
سیده خلیلی



به نام مهدی مهدی





دشنواز پیامبر

● به انتخاب ناصر نادری
● تصویرگر: میثم موسوی

مهربانی

- اگر کسی به تو بدی کرد، به او هم مهربانی کن.
- مهربانی کنید، همان‌طور که خدا به شما مهربانی کرده است.
- اگر به گوسفندی هم مهربانی کنی، خدا به تو مهربانی می‌کند.

چند روز از یک ماه



توهم می‌توانی

به به، چه روزی، چه ماهی، چه ماه خوب و زیبایی!
ماه اردیبهشت است. همه جا مثل بهشت است.
درخت‌ها سبز سبزند.
دریاها، آبی آبی‌اند.
کبوترها سفید سفیدند.

غنچه‌ها رنگ به رنگند. از همه رنگند. خیلی قشنگند.
شاپرک‌ها روی گل‌ها می‌پرند. قاصدک‌ها توی هوا می‌چرخند.
بادبادک‌ها را ببین! آن بالا بالاها، تا نزدیک ابرها رسیده‌اند.
توهم بلدی بادبادک درست کنی؟ چه شکلی؟ چه طوری؟
روی بادبادکت، چیزی هم می‌نویسی؟ چی می‌نویسی؟ برای کی می‌نویسی؟
برای کسی که خیلی دوستش داری؟
آفرین! صد آفرین! هزارو سیصد آفرین!
پس چرا معطلی؟ بگو یا علی، کلاس اوّلی!



● مصطفی رحماندوست
● تصویرگر: نیلوفربرومند

صددانه یاقوت



سیب



سیب سیب سیب، چه رنگی
چه میوه‌ی قشنگی

رو سیب سُرخ نوشته
که میوه‌ی بهشته

چشمamo زود می‌بندم
بوش می‌کنم، می‌خندم

سبزه و سُرخ و زرد
کی سیب‌ها رو
خوشگل و خوشبو کرده

خدا، خدای خوب ما
دوست تموم بچه‌ها



چهار تا خط

تصویرگر: سحر حق‌گو

چهار خط و بچه

چهار خط داشتند می رفتند، رسیدند به یک دفتر مشق. گفتند: «خط تو بشویم؟» دفتر مشق، تند تند ورق خورد و گفت: «بینید! من پر از خطم. یک ذره هم جا ندارم.»

چهار تا خط رفتند و رفتند تا رسیدند به گورخر. گفتند: «خط تو بشویم؟»

گورخر گفت: «نه! من خودم خط دارم، لازم ندارم.»

چهار تا خط رفتند و رفتند. گشتند و گشتند تا یک بچه‌ی آدم دیدند.
بچه، توى دفتر نقاشی بود. کنار خیابان نقاشی نشسته بود.

چهار تا خط، بچه را خوب نگاه کردند. هیچ خطی نداشت.

چهار تا خط گفتند: «آخی، طفلکی! این یکی هیچی خط ندارد.»
بعد رفتند جلو و گفتند: «عُصه نخور که خط نداری! خودمان

خط تو می شویم. می خواهی بشویم؟»

بچه فریاد کشید: «بله که می خواهم!»

چهار تا خط رفتند توى دفتر نقاشی و مال بچه شدند.

بچه، خطها را به هم چسباند. با آن‌ها یک خانه درست کرد.
رفت توى خانه‌اش و با خوشحالی همانجا ماند.



چهار خط و گورخر

چهار تا خط داشتند می رفتند. گورخر داد زد: «صبر کنید بینم، چهار خط‌های
ناقلای کجا دارید می روید بی اجازه‌ی من؟ زود بر گردید روی تنم، سر جایتان!»
خط‌ها تا این حرف را شنیدند، فرار کردند.

خط‌ها بدو، گورخر بدو... گورخر بدو، خط‌ها بدو...»

چهار خط‌ها رسیدند سر خط.

داور مسابقه، سوت کشید و گفت: «پایان مسابقه!...»

این جوری شد که خط‌ها رفتند روی سکوی شماره‌ی یک. گورخر، دوم شد و
رفت روی سکوی شماره‌ی دو.

آن وقت، گورخر یواشکی تو گوش خط‌ها گفت: «وقتی آمدید خانه، می دانم
با شما چه کار کنم!»
خط‌ها صاف صاف خندي‌ند.

طاهره خردور



چهار خط و چوپان

چهارتا خط داشتند می‌رفتند. چوپان آن‌ها را دید و گفت: «من یک چوب دستی می‌خواهم. کدامتان چوب دستی من می‌شوید؟»
 چهارتا خط با هم گفتند: «من... من!»
 چوپان، خط اولی را برداشت.
 سه خط دیگر رفتند. «نه گل» آن‌ها را دید و گفت: «من بند رخت می‌خواهم. کدامتان بند رخت من می‌شوید؟»
 سه تا خط با هم گفتند: «من... من!»
 ننه گل، خط دومی را برداشت.
 دو خط دیگر با هم رفتند. یک مار، آن‌ها را دید و گفت: «من تنها هستم. کدامتان دوست من می‌شوید؟»
 دو تا خط با هم گفتند: «من... من!»
 مار، خط سومی را برداشت. خط چهارم تنها شد. گریه‌اش گرفت.
 با خودش گفت: «کسی مرا نمی‌خواهد!»
 یک دفعه دید از روی زمین، کمی به هوا بلند شده. پایین را نگاه کرد. مورچه‌ها را دید که داشتند او را می‌بردند و داد می‌زدند: «یک پُل... یک پُل پیدا کردیم!»



چهار خط و کچل

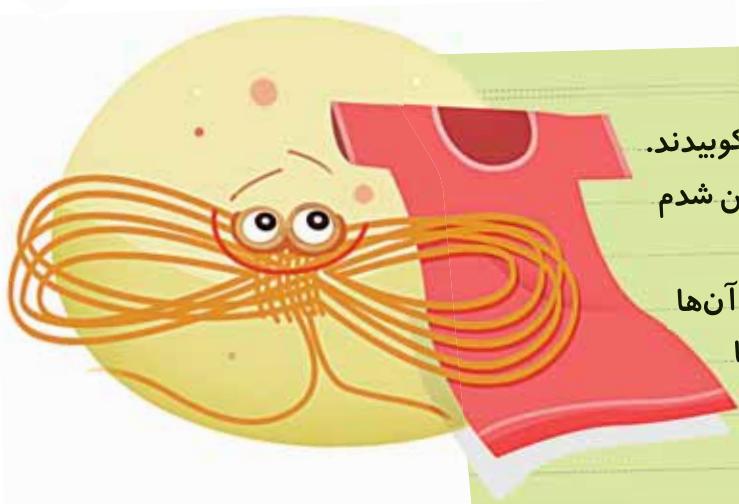
چهارتا خط داشتند می‌رفتند. به یک کچل رسیدند که زیر آفتاب دراز کشیده بود. روی سر کچل نشستند تا خستگی در کنند. کچل خیال کرد چیزی روی سرشن راه می‌رود. از توی جیبیش یک آینه در آورد. سرشن را نگاه کرد. خط‌ها را دید. خیال کرد که سرشن چهارتا مو در آورده. خوشحال شد. کلاهش را به سرشن گذاشت. دوید و رفت تا موهاش را به مادرش نشان بدهد.



خاطرات یک طناب



شنبه



دیروز مرا به خانه آوردند. دو تا میخ به دیوار کوبیدند.
بعد هم دو سر مرا به میخ‌ها بستند. آن وقت من شدم
یک بند رخت.

مامان خانه، لباس‌هایی را که شسته بود آورد. آن‌ها
را یکی یکی، روی من پهنه کرد. یکی از لباس‌ها
را خیلی دوست داشتم. آن، یک پیراهن
صورتی کوچک بود.

یک شنبه

امروز تنها بودم. حوصله‌ام سر رفته بود. یک دفعه، دو
تا گنجشک آمدند. روی من نشستند. تاب خوردن و
آواز خواندن. یکی از آن‌ها گفت: «چه تاب خوبی!»
آن یکی گفت: «هر روز بیاییم اینجا و تاب بازی
کنیم!»



بعد هم پر زدند و رفتند. من خیلی خوش حال شدم.
شاید فردا هم بیایند!

دوشنبه

دختر کوچولویی با لباس صورتی، از پشت پنجره نگاهم
می‌کرد. منتظر بود جورابش که روی من بود، خشک شود.
اما باد آمد. و یک لنگه از جوراب را با خودش برد.

دختر کوچولو گریه کرد. مامانش گفت: «باید لباس‌هارا
با گیره به بند رخت، مُحکم کنم!»
با خودم گفتم: «وای!... وقتی که گیره‌ها گازم بگیرند،
دردَم می‌آید.»





سه شنبه

امروز باز هم گنجشک‌ها آمدند. داشتند با من تاب بازی می‌کردند. گربه‌ی کوچولویی، آن‌ها را دید. یواش یواش به طرف من آمد.

گنجشک‌ها تاب می‌خوردند. جیک‌جیک می‌کردند. یک دفعه، گربه بالا پرید. گنجشک‌ها از روی من پریدند. گربه با دست‌هایش به من آویزان شده. از این طرف، به آن طرف تاب می‌خورد. چه خنده‌دار بود!



چهارشنبه

امروز مامان خانه، خیلی لباس شسته بود. آن‌ها را روی من پهن کرد. لباس‌ها سنگین بودند. گنجشک‌ها آمدند. دلشان برای من سوخت. این یکی گفت: «وای بیچاره، خسته شده است!»

آن یکی گفت: «نمی‌تواند با ما بازی کند». آن‌ها رفتند. بعد، یک کلاغ آمد. روی من نشست و تکانم داد. از دیوار کنده شدم. لباس‌ها روی زمین افتادند.

پنج شنبه

امروز دختر لباس صورتی می‌خواست با مامان و بابایش به گردش برود.

بابا گفت: «آن‌جا برایت یک تاب می‌بندم.»

مامان گفت: «ما که طناب نداریم!»

دختر لباس صورتی به طرف من دوید و گفت: «داریم، نگاه کنید!» مامان و بابا نگاهم کردند و خنديزند. بعد، مرا با خودشان برداشتند و به یک درخت بستند. من شدم یک تاب.

دختر کوچولو روی من نشست. تاب خورد و گفت: «تاب تاب عباّسی، خدا مرا نندازی!»





از سومالی

تمساح و پیر

یکی بود، یکی نبود. پسر کوچکی بود که یک مادر بزرگ پیر داشت. مادر بزرگ توی دهی آن طرف جنگل زندگی می کرد. یک روز حال مادر بزرگ بد شد. پسرک با پدرش به دیدن مادر بزرگ رفتند. وسط راه، هوا خراب شد. باد و طوفان شد و باران بارید. آنها راه را گم کردند. هر چه رفتند، به جایی نرسیدند. خیس و خسته شدند.

هوا تاریک شده بود و شب داشت از راه می رسید. پدر گفت: «باید جایی برای خوابیدن پیدا کنیم!»

این طرف و آن طرف رانگاه کردند. کنار رودخانه، یک غار کوچک بود. با هم به آن جا رفتند و دراز کشیدند.

هوای تو غار سرد بود. پدر گوش را از تن درآورد. آن را روی خودش و پسرش کشید. هر دو خوابیدند. کمی که گذشت یک بیراز راه رسید. او **(رايمو)** بزرگ ترین ببر جنگل بود. رايما ايستاد و بو کشید و با خودش گفت: «بوی آدمیزاد می آید!» و وارد غار شد. پسرک و پدرش زیر کت خوابیده بودند. فقط پاهایشان بیرون بود.

بیر با خودش گفت: «آدم ها که دو پا بيشتر ندارند. پس چرا اين يكی چهارتا پا دارد؟ بهتر است بروم از **بوآيا** **(پرسم)**.»

بوایا یک تمساح بزرگ و ترسناک بود. رايما پیش او رفت و پرسید: «نژدیک رودخانه، حیوان عجیبی خوابیده است که مثل آدم هاست، ولی چهار تا پا دارد. تو می دانی او چیست؟»

بوایا گفت: «اگر به تو بگوییم او چیست، به من چه می دهی؟» هر چه که توی رودخانه افتاد، مال تو!

- قبول است. خوب حالا برو و یکی از پاهای او را بکش. اگر دو سر داشت، انسان است. اما اگر یک سر



انتخاب و بازنویسی: محمدرضا شمس

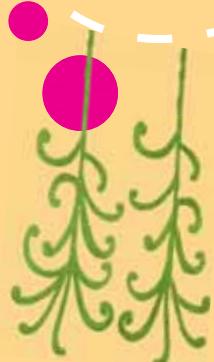
تصویرگر: میترا عبداللهی

داشت، انسان نیست.

رایمو به غار برگشت. اما قبل از آن که
یکی از پاها را بکشد، به سر پسرک نزدیک
شد تا نگاهی به آن بیندازد. سبیل های ببر
که خیلی بلند بود، به دماغ پسرخورد.
پسر عطسه کرد: «هایشته ...»

ببر ترسید و با سرعت، بیرون دوید و پایش
به تخته سنگی گیر کرد و با سر توی رودخانه
افتاد.

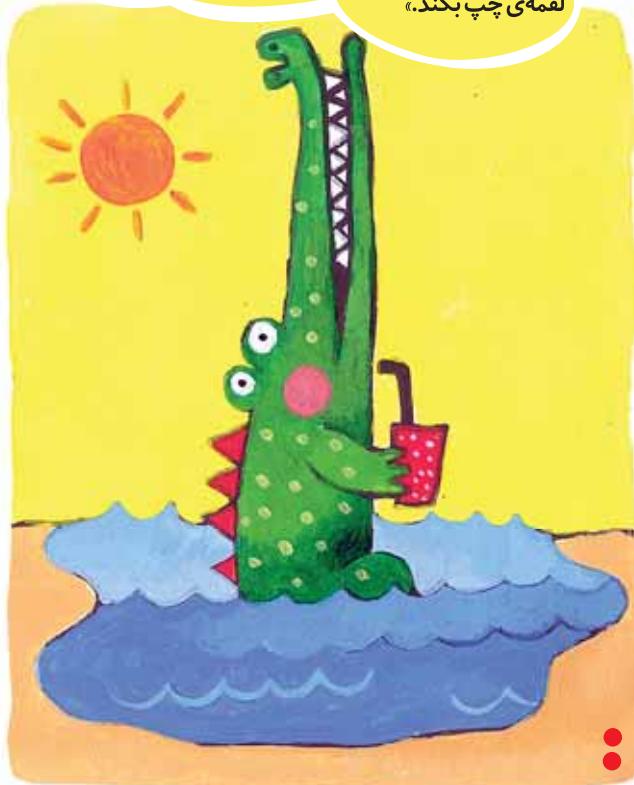
بوآیا که در آن نزدیکی بود، خندهد و گفت: «همان
طور که خودت گفتی، هر چه در رودخانه بُیفتند، مال
من است.». و ببر را خورد!



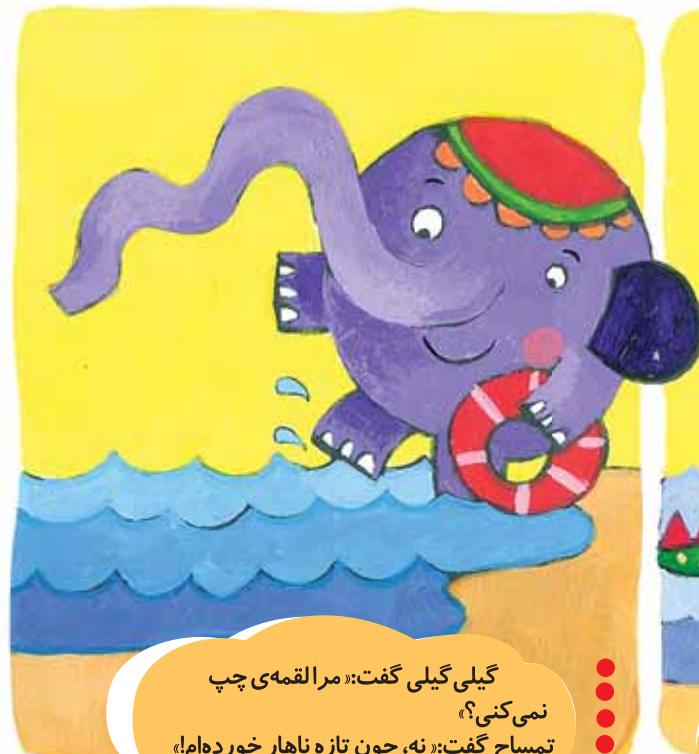
گیلی گیلی

آب را گل نکن!

تمساح برای خودش یک برکه درست کرده بود. ولی نمی‌گذاشت فیل‌ها به برکه اش بروند. فیل‌بزرگ‌ها به پچه فیل‌ها می‌گفتند: «نباید به برکه‌ی تممساح بروید. چون او عصبانی می‌شود و ممکن است شما را یک لقمه‌ی چپ بکند.»



هوا خیلی گرم بود. آب برکه‌ها خشک شده بود. گیلی گیلی دلش می‌خواست آب تنی کند. داشت با گوش‌هایش خودش را باد می‌زد که یک دفعه پادیرکه‌ی تممساح افتاد.



گیلی گیلی گفت: «مرالقمه‌ی چپ نمی‌کنی؟»
تمساح گفت: «نه، چون تازه ناهار خورده‌ام!»
گیلی گیلی از خوش حالی پرید توی آب و گفت: «به به، خنک شدم!»

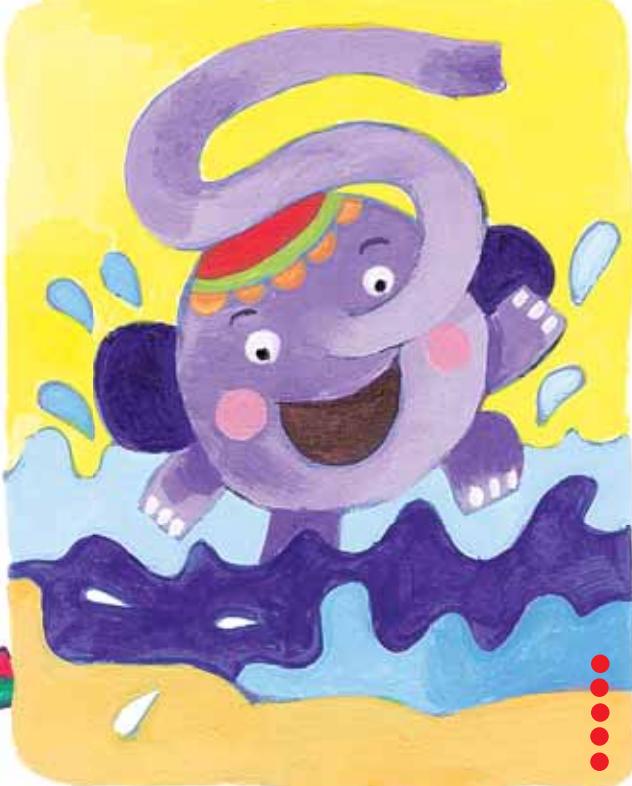
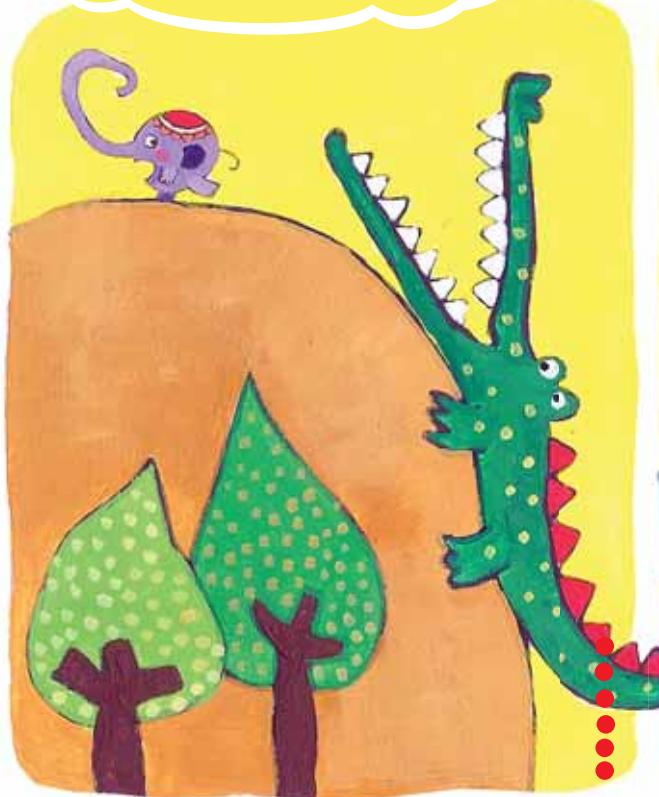


ولی ... گیلی گیلی خیلی گرمش بود. راه افتاد و یواشکی به طرف برکه‌ی تممساح رفت. تممساح داشت دندان‌هایش را تمیز می‌کرد. گیلی گیلی گفت: «سلام تمسساح بزرگ! اجازه می‌دهی بروم توی برکه‌ات و آب‌تنی کنم؟»
تمساح گفت: «اگر آب را گل آلود نکنی، برکه را خراب نکنی، اجازه می‌دهم!»

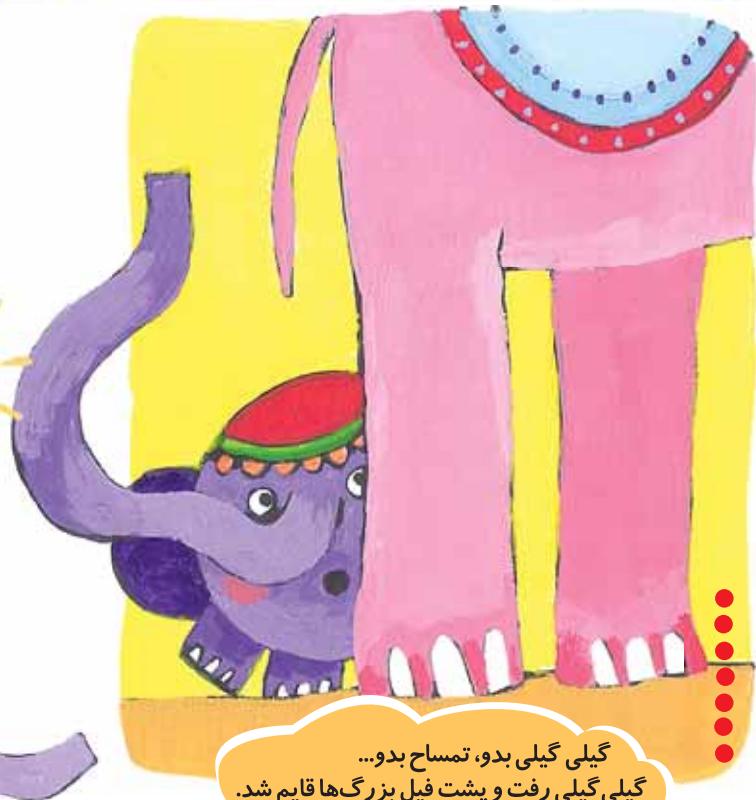
● سوسن طاقدیس
● تصویرگر: عاطفه ملکی جو

تمساح داد و بیداد کرد. دنبال
گیلی گیلی دوید. دندان‌هایش را به هم زد و
خرناسه‌های بلند کشید.

وای... بیادش نبود که نباید آب را
گل آورد کند. تند و تند این طرف و آن طرف دوید.
آب گل آورد شد. بعد، کنار برکه، بالا و پایین پرید. دیوار
برکه خراب شد و آب پیرون ریخت.



تمساح هم برگشت و
رفت تا برکه‌اش را درست
کند. ولی گیلی گیلی از بس
دویده بود خیلی گرمش شده بود.
او نشست و با گوش‌های بزرگش،
خودش را باد زد.



گیلی گیلی بدو، تمساح بدو...
گیلی گیلی رفت و پشت فیل بزرگ‌ها قایم شد.

بابا بزرگ من، یه ماشین داره
چه ماشین درازی، مثل ماره
فکر می کنم که بچه‌ی قطاره



این کیه و چه کاره است

این اتوبوس خوب شهرمونه
با این که از آهن، مهر بونه
تا دم ایستگاه، ما رو می‌رسونه

رانده



می‌ره و باز دوباره پیدا ش می‌شه
درش چه خوب بسته می‌شه، وا می‌شه
چند تا آدم توی دلش جا می‌شه



بوق بوق بوق، این دنده و اوون دنده
وقتی بزرگ شدم، می‌شم راننده
بابا بزرگ، این اتوبوسا چنده؟

بابا بزرگم توی این ماشینه
اوون جلو، پشت فرمونش می‌شینه
بوق می‌زنه، وقتی منو می‌بینه



چه جای خوبی!

با مادرم رفته بودیم لباس بخیریم. لباس قشنگی توی یک مغازه دیدیم. من از آن، خیلی خوش آمد. اماً مادرم گفت: «نمی توانم آن را برایت بخرم. چون که پولم کم است.».

کنار مغازه یک بانک بود. دستگاهی جلوی بانک بود. مردم از آن دستگاه، پول می گرفتند.

به مادرم گفتیم: «مامان، بیا برویم از این دستگاه پول بگیریم تا آن لباس را بخیریم.»

مادرم خندید و گفت: «این دستگاه به ما پول نمی دهد، چون ما در این بانک حساب نداریم. یعنی پولمان را در این بانک نگه داری نمی کنیم.»

گفتیم: «چرا خودمان پولمان را نگه نمی داریم؟»

مادرم گفت: «چون بانک جای مطمئن تری است. در بانک، پولمان گم نمی شود. کسی هم آن را برنمی دارد.»

گفتیم: «بانک چه جای خوبی است!»

مادرم خندید و گفت: «فردا برایت یک حساب پس انداز در بانک باز می کنم. پول هایی را جمع کن تا به حسابت بریزم. کم کم پس اندازت زیاد می شود. بعد، تو هم می توانی هر وقت بخواهی از دستگاه بانک پول بگیری.» من خوش حال شدم و توی دلم گفتیم: «خیلی زود آن لباس قشنگ را می خرم!»



• علیرضا ماتولی
• تصویرگر: عاطفه ملکی جو



بانک پرندۀ‌ها

پرندۀ‌ها

تو بانک حساب ندارن
برای آب و دونه‌شون
از کجا پول می آرَن؟
بانک پرندۀ‌ها شاید
تو آسمون آبی است
بانکی که مثل بانک آدما
نیست

مطفی رحماندوست

شماره ۸
رسانید

۱۴



سگ‌های جور و اجور

• طاهره خردور



سگ گله

گفتم: آقا سگه، چرا دنبال گله‌ها می‌دوی؟ می‌خواهی بره‌ها را بترسانی؟

گفت: نه!... من دارم به چوپان کمک می‌کنم تا گله را جمع کند. هیچ بره‌ای نباید از گله جا بماند.

فهمیدم: سگ‌های گله دوست دارند دنبال گوسفندها بدوند. آن‌ها مواطن‌بند تا گوسفندها گم نشوند، گرگ هم به آن‌ها نزدیک نشود.



سگ نگهبان

گفتم: سگ نگهبان، هوا تاریک شده. وقت خواب است. چرا نمی‌خوابی؟

گفت: من شب‌ها نمی‌خوابم. باید نگهبانی بدhem تا اگر دزدها آمدند، صاحبم را خبر کنم.

فهمیدم: سگ‌های نگهبان، طوری تربیت می‌شوند که شب تا صبح بیدار بمانند و نگهبانی بد亨ند. آن‌ها صبح‌ها به خواب می‌روند.



سگ شکاری

گفتم: مگر تو سگ شکاری نیستی؟ پس چرا خوابیده‌ای؟

گفت: من نخوابیده‌ام! دارم دیده‌بانی می‌دهم. اگر شکاری ببینم دنبالش می‌دوم و آن را می‌گیرم.

فهمیدم: سگ‌های شکاری، گوشه‌ای می‌نشینند و همه جا را خوب نگاه می‌کنند. اگر شکاری را ببینند با سرعت زیاد می‌دونند و آن را می‌گیرند.

لاالایی‌ها

توب سفیدم لا

شکوه قاسم‌نیا

توب سفیدم، لاا کن لاالایی
نبینمت که باز توی هوایی

قل نَزْنِی، این ور و اوون ور نَرِی
از زیر تختِ خوابِ من در نَرِی

لاا بکن، لاالایی توب نازی
فردا که شد با هم می‌ریم به بازی

مدادرنگی لا

مصطفی رحماندوست

سفید و زرد و صورتی
سیاه و نیلی‌ام، لاا
قرمز و خوشگلم بخواب
مدادِ رنگی‌ام لاا

تو جعبه راحت بخوابید
کنار هم، خیلی قشنگ
برای هم قصه بگید
قصه‌ی باعِ رنگارنگ

لا لا باد و لا لا باد

اسدانه شعبان تزاد

لا لا باد و لا لا باد
لا لا، باد باد ک شاد

لا لا آب و لا لا آب
لا لا، آفتاپ و مهتاب

لا لا نور و لا لا نور
لا لا وز وز زنبور

لا لا گل، لا لا با گچه
لا لا، مامان و بچه

اردک لا لا

اسدانه... شعبانی

لا لا، لا لا، خواب لا لا
شب لا لا، مهتاب لا لا
ليوان لا لا، آب لا لا
عکس توى قاب لا لا

لا لا يي، اردک لا لا
ماهي با پولک لا لا
حياط و حوضك لا لا
من با عروسک لا لا

کتاب‌های خوب برای بچه‌های خوب



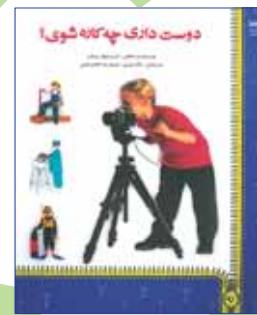
باعی کتاب



خواب‌های خوشمزه
نویسنده: سرور کتبی
ناشر: به نشر
تلفن: ۸۸۹۵۱۷۴۰



از مجموعه بازی باعلم
مترجم: شهلا انتظاریان
ناشر: کانون پرورش فکری
کودکان و نوجوانان
تلفن: ۸۸۷۱۵۵۳۵



دوست داری چه کاره شوی؟
مترجم: ژاله نوینی
حمدیرضا غلامرضايی
ناشر: نسل نوآندیش
تلفن: ۸۸۹۴۲۲۴۷



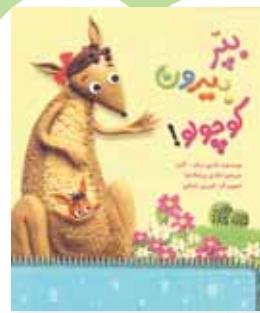
خواب‌ها و هنوانه‌ها
نویسنده: مرjan کشاورز
ناشر: شهر
تلفن: ۲۲۸۵۸۴۷۴



مجموعه‌ی کتاب‌های مرغگ
از: گروه نویسنده‌گان
ناشر: کانون پرورش فکری
کودکان و نوجوانان
تلفن: ۸۸۷۱۵۵۴۵



مجموعه کتاب‌های
قلقه‌های کوچولوی من
نویسنده: افسانه شعبان نژاد
ناشر: امیرکبیر
تلفن: ۳۳۹۳۳۹۹۶



پیر بیرون کوچولو
مترجم: شادی پزشک نیا
ناشر: نسل نو اندیش
تلفن: ۸۸۹۴۲۲۴۷



پیر بیرون کوچولو
مترجم: ساجده تقیزاده
ناشر: پیدایش
تلفن: ۶۶۹۷۰۲۷۰



**روزی که گوش های پادشاه
کوتوله دراز شد**
نویسنده: مهدی میر کیا بی
ناشر: به نشر
تلفن: ۸۸۹۵۱۷۴۰



مجموعه کتاب های نارنجی
از: گروه نویسنندگان
ناشر: قدیانی
تلفن: ۶۴۰۳۴۱۰



**مجموعه شعرهایی برای
پسریچه ها و دختریچه ها**
شاعر: مریم اسلامی
ناشر: قدیانی
تلفن: ۶۶۴۰۴۴۱۰



پیر بیرون کوچولو
مترجم: ساجده تقیزاده
ناشر: پیدایش
تلفن: ۶۶۹۷۰۲۷۰

حرس در خواب علی کوچولو

علی کوچولو توی خواب دید که با قایق به سفر می‌رود. احمد و رضا هم با او بودند.

آن‌ها پارو می‌زدند. علی کوچولوهم راه را نشان می‌داد.
قایق به نزدیک ساحل رسید. یک مرتبه هوا ابری شد.
باران شروع کرد به باریدن. بچه‌ها تنده تنده پارو زدند تا به ساحل رسیدند.
پیاده شدند.

کوله‌هایشان را برداشتند. به طرف کوه دویدند. آن جا
یک غار بود. به دهانه‌ی غار رسیدند.
علی کوچولو گفت: «باید دست
هم‌دیگر را بگیریم تا گم نشویم.»
دست هم را گرفتند و رفتند توی
غار.





● مجید راستی
● تصویرگر: حمیله قربان

بیرون غار، باد بود. باران بود. هوا سرد بود. بچه‌ها از سرما می‌لرزیدند.
علی کوچولو گفت: «باید آتش روشن کنیم، و گرنه سرما می‌خوریم.»
بعد هم با کمک رضا، آتش روشن کرد.
آن‌ها داشتند خودشان را گرم می‌کردند که ناگهان یک خرس گنده از
ته غار، جلو آمد.

بچه‌ها ترسیدند. از ترس لرزیدند!
خرس جلوتر آمد. کوله‌پشتی‌های بچه‌ها را برداشت و بو کرد.
علی کوچولو یواش به احمد و رضا گفت: «خرس می‌خواهد مارا بخورد،
باید فرار کنیم!»
بچه‌ها آهسته عقب عقب رفتند.
خرس داشت با کوله‌های آن‌ها بازی می‌کرد.
بچه‌ها یواش یواش از غار، بیرون رفتند. بعد هم به سرعت دویدند و
سوار قایق شدند.
باران بند آمده بود.

خرس نگاه کرد. فهمید که بچه‌ها دارند فرار می‌کنند. عصبانی شد.
کوله‌هایشان را برداشت و به طرف قایق پرت کرد.
کوله‌ها توی قایق افتادند. احمد با خوشحالی داد زد:
«بچه‌ها، خرس کوله‌هایمان را پس داد!»
بچه‌ها تندر تندر پارو زدند و از ساحل دور شدند. دور و
دورتر ...

علی کوچولوهنوز خواب بود، که از سفر برگشت!



هاچین و اچین

شکوه قاسم نیا

بود و بود و بود

بود و بود و بود، سه تا سوزن بود. اوّلی نوک نداشت.
دومی ته نداشت. سومی، هم نوک داشت و هم ته
داشت، اما نخ نداشت.
هر سه تا راه افتادند. رفتند پیش خاله خیاط و
گفتند: «دوز و دوز و دوز، خاله خیاطه... با ما

بدوز!»

حاله خیاطه، اوّلی را برنداشت. دومی را کنار گذاشت.
سومی را برداشت و گفت: «واه، واه! سوزنی که نخ
ندارد، خطر دارد، درد سر دارد.» و آن را انداخت توی
جعبه و درش را بست.



قصه های الکی پلکی

• فروزنده خداجو

الکی پلکی از نرdban ستاره ها بالا رفتم. به آسمان رسیدم. روی ماه نشستم. تاب بازی کردم.
یک دفعه، یک قیچی ابری پیدا شد. بد جوری می خندید.
دندان های کج و کوله ای داشت.
قیچی جلو آمد. خرچ... خرچ... خرچ... خوابم را بُرید.

یک دفعه، از روی ماه افتادم پایین، روی تُشك گلدار خودم.

دیگر، نه از ماه خبری بود، نه از تاب بازی.
چشمم به قیچی کنار آینه افتاد. قیچی هنوز هم می خندید. آن را برداشتم و پرت کردم توی حیاط و گفتم: «هیچ کس حق ندارد مرا از خواب هایم جدا کند.»



شعرهای بند انگشتی

اسدالله شعبانی

یه دوست دارم تو خونه
میومیومی خونه

هر چی که توی باغه
صبحونه‌ی کلاگه

خاله، یه بزغاله داشت
بزغاله هم خاله داشت

یه بچه از ترس موش
می‌رفت تو سوراخ موش

هیچانه

مصطفی رحماندوست

آتلک، توته تلک
توت می‌گه: افتادم، کمک!
پاد زده به توته، کلک
کله‌شو داده قلقلک
گفته: بیا نازت کنم
تو غنچه‌ای، بازت کنم
توت حالا پوف و پیف شده
قل می‌خوره روی زمین
کثیف شده

اسمش چیه؟

جعفر ابراهیمی

اسمش چیه?
پلنگه

پوست تنش قشنگه
خونه‌ش کجاست؟

تو جنگل
زرنگه یا که تنبل؟

زرنگه
توی قفس
با سایه‌اش می‌جنگه

بازی بازی، نیازی



هر کسی کیف خودش!
کیف‌ها را به صاحبانشان وصل کن.



در جعبه‌ی الفبا باز شده و حرف‌ها
بیرون ریخته است. با آن‌ها چند
کلمه بساز، مثل: مادر، سارا...



اگر گفتی هر گربه با کدام کاموا بازی می‌کند؟

بین و بگو





به این گوزن‌ها خوب نگاه کن. بعد، بگو که آن‌ها چند تا هستند.

۱- مامان غنچه
۲- باران از آن می‌بارد
۳- به ما، میوه می‌دهد
۴- نورخورشید
۵- دوست گل‌ها
۶- آب آن به دریا می‌ریزد
۷- حشره‌ی عسلی
۸- هفت رنگ دارد

با کمک نقاشی، جواب سوال‌ها را پیدا کن.





سفر دریایی

من ، مامان ، بابا و داداشی ، توی
کشتی بودیم . ما با کشتی ، به
سفر دریایی می رفتیم .
داداشی توی بغل مامان خواهید
بود . یک ماشین اسباب بازی هم توی دستش
بود . من دست هایم را مثل دوربین کردم . آن
دورها را با دوربینم ، نگاه کردم . همه جا آب
بود . گفتم : «دریا خیلی خیلی بزرگ است ».
مامان گفت : «آره ، کشتی ما هم
بزرگ است . اما دریا خیلی
بزرگ تر است ».
ما داشتیم به دریای بزرگ نگاه
می کردیم . یک دفعه ، ماشین
اسباب بازی داداشی ، از
دستش افتاد توی آب .
داداشی بیدار شد . اول کمی
شیر خورد . بعد به دست های
حالی خودش نگاه کرد .
دنبال ماشین اسباب
بازی می گشت .
ماشین افتاده بود توی
دریا .
داداشی کمی گریه
کرد . یک قطره اشک ،



شهرام شفیعی

تصویرگر: مرضیه صادقی

از صورتش لیز خورد و افتاد توی دریا.
داداشی، قطره‌ی اشک را دید. دستش را به طرف دریا دراز
کرد تا آن را بگیرد. اما قطره‌ی اشک، توی دریا بود.
داداشی خندید... هی جیغ زد و خندید. بعد هم یک دفعه
عطسه کرد.

من گفتم: «واای... باز هم یک عطسه‌ی مخصوص!...»
آن وقت اتفاق عجیبی افتاد. دریا، موج بزرگی به طرف ما
فرستاد. بعد هم با ما حرف زد.

دریا گفت: «داداشی فکرمی کند من با اشک او درست شده‌ام.
فکرش را بکنید، یک دریای پر از اشک!»
دریا خندید. ما هم خندیدیم.

با این ما جرا فهمیدم که:
بعضی وقت‌ها، ما کارهای کوچک
دا جزرگ می‌بینیم.





سوسک بد

سوسکی بود که خیلی بد بود. او می رفت و دختر کوچولوها را می ترساند. آنها هم جیغ می کشیدند. یک روز رفت توی اتاق یک دختر کوچولو تا اورا بترساند. اما دختر کوچولو شجاع بود. شاخکهای سوسکه را گرفت و گفت: «الان تو را می اندازم توی سطل آشغال».

سوسکه ترسید و قول داد که دیگر دختر کوچولوها را اذیت نکند.

دختر کوچولو که مهربان بود، سوسکه را بخشید و گفت: «برو...» سوسکه رفت و سوسک خوبی شد.

غزاله آرام
۶ ساله، از شیراز



رنگ آبی

رنگ آبی از این که همیشه توی دریا بود، خسته شده بود. یک روز آمد بیرون. رفت روی روپوش یک آقا پسر نشست. روپوش پسر، آبی شد.

آقا پسره خوش حال شد. بعد هم به رنگ آبی گفت: «بیا،

رنگ روپوش دوستهای من را هم آبی کن». رنگ آبی همین کار را کرد. بچه‌ها خوش حال شدند. رنگ آبی هم خوش حال شد. بعد هم برگشت توی دریا.

آبین امیرنژاد
۶ ساله، از بوشهر



نویسنده‌گان کوچک

فیل او مد آب بخوره
توی خرطومش.

فیله عطسه‌اش گرفت. ماهی از خرطومش افتاد بیرون و فرار کرد و رفت.

محمدجواد یوسفی
۷ ساله، از قزوین



نرdbان دروغگو

نرdbانی بود که هم تنبل بود و هم دروغگو. هر وقت کسی می خواست از او استفاده کند، می گفت: «من پاهایم شکسته اگر روی من بروی می افته». اگر هم کسی می خواست از او بالا ببرد، آدمهای دیگر نمی گذاشتند و می گفتند: «از این نرdbان بالا نرو، چون خراب است».

این جوری شد که نرdbان، تنها شد. از تنها ی حوصله‌اش سرفت. فهمید که چه اشتباهی کرده. این که تصمیم گرفت تا راستش را به همه بگوید. او به همه گفت که دروغ گفته و پایش نشکسته.

پدرام گودرزی
۷ ساله، از قشم



نرdban و نقاش

یک نقاش بود که می خواست دیوار
اتفاق رارنگ کند. نرdban آورد و از آن بالا رفت
تا نقاشی کرد. قلم مو نگاهی به نرdban کرد و گفت:
«نرdban، چرا ناراحتی؟»
نرdban گفت: «من هم دوست دارم مثل دیوار نقاشی
بشوم». قلم مو دلش برای او سوخت.
خودش را تکان داد و از دست نقاش افتاد
روی نرdban. نرdban، رنگی شد. نقاش
هم دید که نرdban رنگی شده، نرdban
رارنگ زد.

سارا بیطرفان
۷ ساله، از تهران

نرdban تنها

یک نرdban بود کنار دیوار، تنها
تنها. یک شب آرزو کرد که دیگر
تنها نباشد. فردا شنید که از آن طرف
دیوار صدای آواز می آید. نرdban تنها
داد کشید: «کی آواز می خواند؟»
نرdbani که آن طرف دیوار بود گفت: «منم،
نرdban همسایه می خواهی با هم
دوست شویم.»
نرdban تنها خوش حال شد و گفت:
«بله که می خواهم!»
نرdban دیگر تنها نبود.

امیرحسین میرزاei
۷ ساله، از خمینی شهر

خانه‌ی تنها

یک خانه بود که تنها بود. یک روز
رفت تا برای خودش دوست پیدا کند،
اما افتاد توی یک دریا. بعد آمدند و
نجاتش دادند. یک خرگوش آمد توی
خانه ماند تا خانه نترسد و تنها نباشد.
غزل کیمیا

۷ ساله، از یزد

اون شب که بارون اوmd

اون شب که بارون اوmd، دوتا
قطره بارون چکیدند کف خیابان.
یک ماشین داشت از خیابان رد می شد.
نزدیک بوداز روی آنها رد شود. ماشین ترمز کرد.
بعد، آقای راننده داد زد: «آهای قطره ها... بروید کنار!
من می خواهم رد شوم.»
قطره ها خوش حال شدند. زود دویدند و رفتند به خانه‌ی خود.
علی طیبا، ۷ ساله، از قزوین

الاغ و الاغ

الاغه خیلی خسته بود. بار خربزه روی پُشتتش بود. عَرَعَ می کرد. ناله می کرد. آه می کشید و می رفت.

الاغ فکر کرد: «چه کار سختی! چه راه دوری! چه بار سنگینی! چه زحمتی می کشد مادرم! من باید کاری کنم که خستگی اش در برود.» بعد هم صبر کرد تا مادرش به سایه‌ی درختی برسد. آن وقت گفت: «مامان الاغه، همین جابنشین، مرا ببین!»

الاغه نشست. به درخت تکیه داد و الاغکش رانگاه کرد. الاغک شروع کرد: عَرَ و عَرَ و عَرَ آواز خواند. تاپ و تاپ و تاپ جفتک انداخت. این طرف دوید. آن طرف دوید. بالا و پایین پرید... الاغه از کارهای او خنده‌اش گرفت. حالا نخند و کی بخند! آن قدر خنديد که خستگی از یادش رفت. حالش خوب شد. آه و ناله را فراموش کرد. الاغک را بوسید و گفت: «آفرین، چه کار بزرگی کردی! حالم راجا آوردي.»

الاغک با خوشحالی گفت:
«نخود نخود، هر کی به اندازه‌ی خود!



مهری ماهوتی
تصویرگر: فریبا بندی



چه بچه هایی!...

این بچه میمون را ببین!

چه بازیگوش و شیطان است!
میمون کوچولو روی شانه‌ی مادرش
نشسته است. او با مادر مهربانش،
از درخت بالا می‌رود.
چه دیدنی! چه جالب!

● سید محمد مهاجرانی

● تصویرگر: سیاوش ذوالفقاریان

این بچه کانگورو را ببین!

چه ناز و بانمک است!
کانگورو کوچولو توی
کیسه‌ای که زیر شکم مادرش
است نشسته است.
او با مادرش، به گردش می‌رود.
چه دیدنی، چه جالب!

این بچه پلنگ را ببین!

چه خال خالی و قشنگ است!
مادر مهربانش، گردن اورا بادندان هایش
گرفته، تا با هم از رودخانه رد شوند.
چه دیدنی! چه جالب!

دُنیاِ ما، چه زیباست
زیبایی اش، از خداست



قصه بازی

لک و قاصدی

● شراره وظیفه شناس
● تصویرگر: مجتبی عصیانی

یکی بود، یکی نبود. روی درخت، یک **لانه** بود. زیر

درخت، پر از **دانه** بود.

توی، لانه یک **لکلک** بود. لکلک، **کوچک** بود. پرهایش مثل **پشمک**
بود. لانه اش پُر از **قاصدک** بود.

لکلک، قاصدک‌ها را دوست داشت. هر جا قاصدکی می‌دید آن را برمی‌داشت،
توی لانه اش می‌گذاشت.

اما قاصدک‌ها دلشان می‌خواست **آزاد** باشند تا **شاد** باشند.

یک روز باد آمد. ها کرد، هو کرد. توی لانه‌ی لکلک **فوت** کرد. قاصدک‌ها را از
لانه **شوت** کرد.

قاصدک‌ها، **رها** شدند. توی آسمان، پخش و **پلا** شدند.

لک‌هالک‌ها دنبالشان **پر** زدند. به این طرف و آن طرف **سر** زدند.
اما قاصدک‌ها سوار باد، با دل **شاد** از دستش فرار کردند.

لکلک به آن‌ها نرسید. اما قاصدک‌ها رسیدند به **بادبادک**‌ها.
نشستند روی **ذنباله**‌ی بادبادک‌ها. همه با هم رفتند بالا.
بالا بالا و بالاتر...





یا حمید... ای ستایش شده

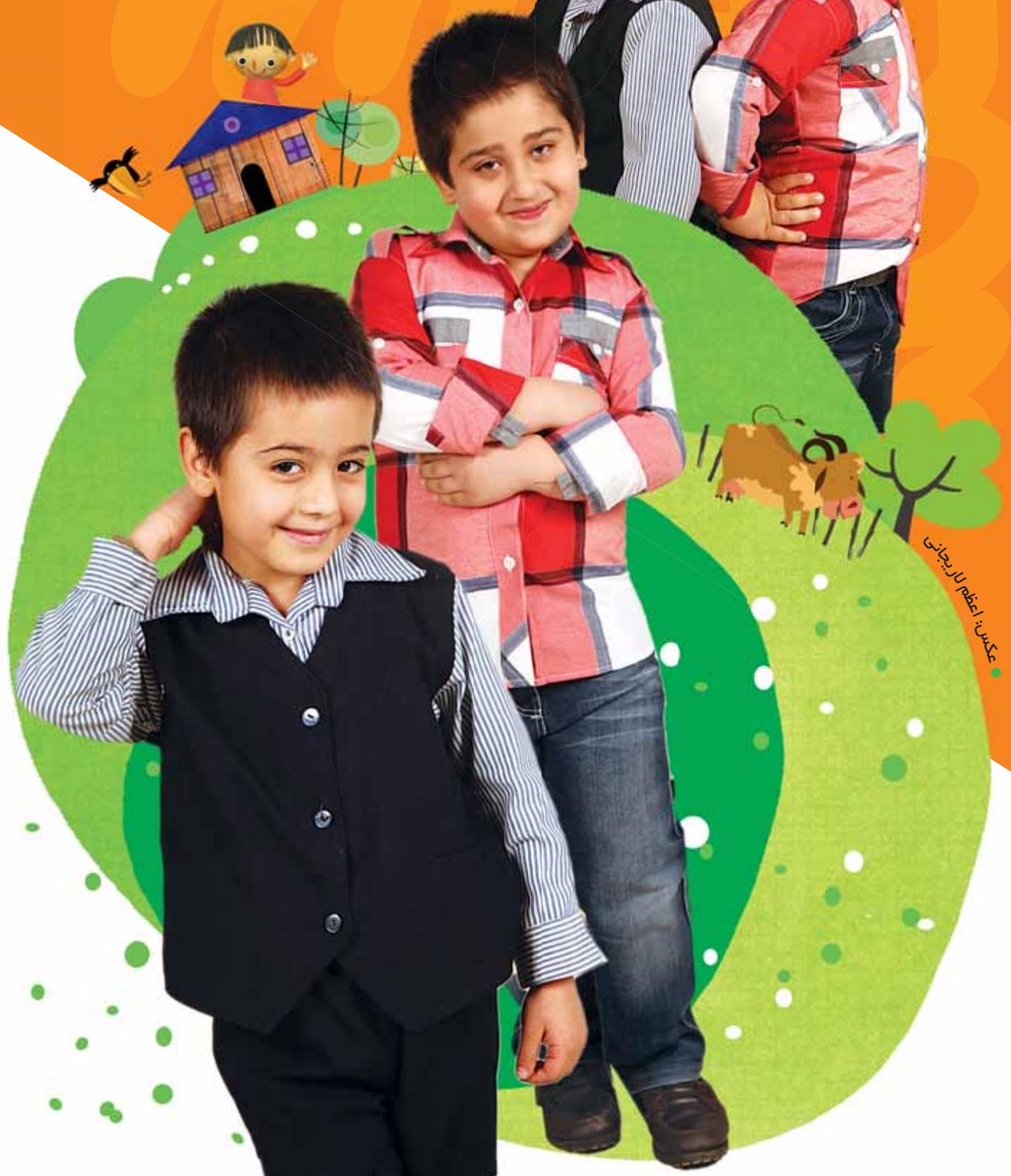
اسم دایی من، **حمید** است.

وقتی او به خانه‌ی ما می‌آید، من خیلی خوشحال می‌شوم. چون که او خیلی خوب و مهربان است.

خدایا، می‌دانم که "حمید" یکی از اسم‌های تو است. معنی آن هم «ستایش شده» است.

خدایا، تو آن قدر خوبی که همه دوست دارند و تو را ستایش می‌کنند. کمک کن که وقتی بزرگ شدم، مثل دایی حمیدم خوب باشم تا همه مرا دوست داشته باشند.

كيف خوبه يا تميز؟
البّته تميز تميز ...



عکس: اعظم رازیونی